



# MINI ME BRUKER- HÅNDBOK



## INNHOLD

SIKKERHETSREGLER .....	3-4
OVERSIKT .....	5
PRODUKTUTVALG .....	6-7
FØRSTE GANGS BRUK .....	8
TILBEREDE EN DRIKK .....	9
ANBEFALINGER FOR SIKKER BRUK/ØKONOMIMODUS .....	10
RENGJØRING .....	11
HVIS DET IKKE KOMMER UT VÆSKE.....	12-13
AVKALKING MINST HVER 3.-4. MÅNED .....	14-15
FEILSØKING .....	16-17

**Når du bruker elektriske apparater, må alltid grunnleggende sikkerhetsregler overholdes, inkludert de følgende:**

1. Les alle instruksjoner og ta vare på sikkerhetsinstruksjonene.
2. Apparatet må kun kobles til en jordet stikkontakt. Mate-spenningen må være den samme som angitt på merke-skiltet. Bruk av feil tilkobling vil føre til at garantiansvaret opphører, og kan være farlig.
3. Dette apparatet er kun tiltenkt privat bruk. Det er ikke tiltenkt benyttet på følgende bruksområder, og garantien gjelder ikke for:
  - I kantiner for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer
  - I gårdsbygninger
  - Av gjester på hoteller, moteller og andre typer overnattingsmiljøer
  - I andre overnattingssteder
4. Apparatet ditt er beregnet på husholdningsbruk innendørs, og bare i høyder under 3400 m.
5. Produsenten påtar seg ikke noe ansvar og garantien kan bli gjort ugyldig i tilfelle feil bruk eller at instruksjonene ikke blir fulgt.
6. Vi anbefaler å bruke NESCAFÉ® Dolce Gusto®-kapsler som er designet og testet for NESCAFÉ® Dolce Gusto®-maskinen. De er designet for å fungere sammen – og det er dette samspillet som gir den drikkeklare kvaliteten som NESCAFÉ® Dolce Gusto® er kjent for. Hver kapsel er designet for å gi en perfekt kopp og kan ikke brukes flere ganger.
7. Ikke ta ut varme kapsler med hånden. Bruk håndtak eller knotter.
8. Apparatet må alltid stå på et flatt, stabilt og varmebestandig underlag som ikke er utsatt for vannsprut eller varmekilder.
9. Som en beskyttelse mot brann, elektrisk støt og personska-der, må ikke strømledningen, støpsler eller selve apparatet dyppes i vann eller andre væsker. Berør aldri strømledningen med våte hender. Ikke fyll på for mye vann i vanntanken.
10. I en nødssituasjon må du umiddelbart trekke ut støpset fra stikkontakten.
11. Nøye overvåkning er påkrevet når apparatet benyttes i nærheten av barn. Hold apparatet / strømledningen / kapselholderen utenfor barns rekkevidde. Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. La aldri apparatet være uten oppsyn mens det tilbereder en drikk.
12. Dette apparatet må ikke benyttes av barn eller personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller får instruksjon i hvordan apparatet skal betjenes fra en person som har ansvar for deres sikkerhet. Personer som har begrenset eller ingen forståelse av riktig bruk av dette apparatet, må først lese og fullt ut forstå innholdet i denne brukerhåndboken, og om nødvendig søke ytterligere veiledning om drift og bruk fra personer som har ansvar for deres sikkerhet.
13. Ikke bruk apparatet uten dryppskålen og dryppegitteret, kun når du bruker et svært høyt krus. Ikke bruk apparatet til å varme opp vann.
14. Av helsemessige årsaker, skal vanntanken alltid fylles med friskt drikkevann.
15. Når apparatet har vært i bruk, må alltid kapselen fjernes og kaspelholderen rengjøres. Dryppskålen og kapselholderen skal tømme og rengjøres daglig. Melkeallergikere: Skyll hodet i samsvar med rengjøringsprosedyren.
16. Koble apparatet fra strømmen når det ikke er i bruk.
17. Koble apparatet fra strømmen før rengjøring. La apparatet kjøle seg ned før du monterer eller demonterer deler og før apparatet rengjøres. Apparatet må aldri våt rengjøres eller dyppes i væsker. Apparatet må aldri rengjøres i rennende vann. Ikke bruk vaskemidler for å rengjøre apparatet. Rengjør apparatet med kun myke svamper/børster. Vanntanken må rengjøres med en flaskebørste.
18. Snu aldri maskinen opp ned.
19. Dersom apparatet ikke brukes på lengre tid, f.eks. i ferien, skal det tømme, rengjøres og kobles fra strømmettet. Skyll før ny bruk. Aktiver skyllesyklusen før du bruker apparatet på nytt.
20. Ikke slå av apparatet under avkalkingsprosessen. Skyll vanntanken og rengjør apparatet for å unngå rester av avkalkingsmidlet.



## SAFETY PRECAUTIONS

21. All bruk, rengjøring og stell utover normal bruk skal utføres av servicesenter godkjent av NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline. Apparatet skal ikke demonteres. Ikke stikk gjenstander inn i åpningene.
22. Ved intensiv bruk uten tilstrekkelig nedkjøringstid, vil apparatet stoppe midlertidig mens det røde indikatorlyset blinker. Dette er en sikkerhetsfunksjon skal hindre at apparatet blir overopphetet. Slå av apparatet i 20 minutter, slik at det får kjølt seg ned.
23. Ikke bruk apparater som har skadet ledning eller støpsel. Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, produsentens serviceperson eller lignende kvalifisert person, slik at man unngår farlige situasjoner. Ikke bruk apparater som har funksjonsfeil eller som på noen som helst måte er skadet. Trekk ut støpslet omgående. Returner det skadde apparatet til nærmeste serviceverksted som er godkjent av NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline.
24. Bruk av påmontert tilleggsutstyr anbefales ikke av apparatprodusenten da dette kan føre til brann, elektrisk støt eller personskader.
25. Ikke la strømledningen henge over kanten på et bord eller en benk eller komme i kontakt med varme overflater eller skarpe kanter. Ikke la strømledningen henge løst (fare for at apparatet velter). Berør aldri ledningen med våte hender.
26. Apparatet må ikke plasseres i nærheten av en gassdrevet eller elektrisk koketopp eller i en varm ovn.
27. For å koble fra apparatet må du sette strømknappen på OFF, deretter må du trekke støpslet ut av stikkkontakten. Hold i selve støpselet når du skal trekke ut ledningen.
28. Lukk alltid sugehodet med kapselbeholderen. Ikke trekk ut kapselbeholderen før indikatoren har sluttet å blinke. Apparatet virker ikke hvis du ikke har satt i kapselholderen.
29. Fare for skålding hvis spaken åpnes under bryggingen. Ikke trekk opp spaken før lysene på maskinen slutter å blinke.
30. Ikke plasser fingrene under utløpet mens drikken tilberedes.
31. Ikke berør nålen på sugehodet.
32. Apparatet må aldri løftes etter sugehodet.
33. Kapselholderen er utstyrt med permanente magneter. Unngå å plassere kapselholderen nær apparater og gjenstander som kan påvirkes av magnetisme, f.eks. kredittkort, usb-enheter og annet datautstyr, videobånd, fjernsyns- og datamaskinskjermer med bilderør, mekaniske klokker, høreapparater og høyttalere. Pasienter med pacemakere eller defibrillatorer: Ikke hold kapselholderen direkte over pacemakere eller defibrillatoren.
34. Apparatet leveres med en kort strømledning for å redusere faren for å bli viklet inn i eller snuble i ledningen. Lengre forlengeskabler må kun benyttes med forsiktighet.
35. Hvis stikkkontakten ikke stemmer overens med støpslet på apparatet, må støpslet skiftes ut med et egnet støpsel ved serviceverksteder som er godkjent av NESCAFÉ® Dolce Gusto® Hotline.
36. Emballasjen er laget av resirkulerbart materiale. Ta kontakt med lokale myndigheter for mer informasjon om resirkulering. Apparatet ditt består av verdifulle materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres.
37. For ytterligere veiledning om hvordan apparatet skal benyttes kan du se i brukerveiledningen på [www.dolce-gusto.com](http://www.dolce-gusto.com) eller ringe NESCAFÉ® Dolce Gusto® sin kundeservice.

**ADVARSEL: For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må ikke dekslet fjernes. Apparatet inneholder ingen deler som brukeren kan utføre service på selv. Reparasjoner må kun utføres av autorisert servicepersonell!**

### KUN EUROPEISKE MARKEDER:

38. Oppbevar apparatet med tilhørende ledning utenfor rekkevidde for barn under 8 år. Barn skal ikke leke med apparatet.
39. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet, og hvis de forstår farene som er involvert. Rengjøring eller vedlikehold må ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under overoppsyn av en voksen. Apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EC vedrørende brukte elektriske og elektroniske produkter – WEEE). Direktivet fastslår rammeverket for retur og resirkulering av brukte husholdningsapparater som gjelder for EU. Vær oppmerksom på at apparatet fortsatt bruker strøm når det er i eco-modus (0,4 W/time).

# OVERSIKT



- ① Vanntank
- ② Velgerspak
- ③ Kaldt
- ④ Stopp
- ⑤ Varmt
- ⑥ Mengdevelger
- ⑦ Låsehåndtak
- ⑧ Kapselholder
- ⑨ Strømknapp
- ⑩ Drypprist
- ⑪ Dryppskål

NO, SE, FI, DK, ES, IT, CH, UK, DE, AUS, ZA  
 US

230 V / 50 Hz / 1500 W  
 120 V / 60 Hz / max. 1500 W

**P** max. 15 bar
 0.8 l
 ~2.5 kg
 5-45 °C  
 41-113 °F
 
 A = 16 cm  
 B = 30.5 cm  
 C = 24 cm



# PRODUKTUTVALG



## ESPRESSO

35 ml Ristretto

50 ml Espresso Espresso Intenso

## LUNGO

120 ml

## CAPPUCCINO

200 ml + 40 ml = 240 ml

## CHOCOCINO

100 ml + 110 ml = 210 ml

## LATTE MACCHIATO

Diagram illustrating the preparation of Latte Macchiato. It shows a box of NESCAFÉ Dolce Gusto Latte Macchiato, two capsules (labeled 1 and 2), and a coffee machine. The final result is a glass of coffee with milk and foam.

① 170 ml  
② 50 ml  
= 220 ml

## CHAI TEA LATTE

Diagram illustrating the preparation of Chai Tea Latte. It shows a box of NESCAFÉ Dolce Gusto Chai Tea Latte, two capsules (labeled 1 and 2), and a coffee machine. The final result is a cup of tea with milk and foam.

① 120 ml  
② 100 ml  
= 220 ml

Diagram illustrating the preparation of cold drinks. It shows a thermometer, a glass of iced coffee, a NESCAFÉ Dolce Gusto Cappuccino Ice capsule, and a coffee machine. The final result is a glass of iced coffee.

**Kald drikke**

## CAPPUCCINO ICE

Diagram illustrating the preparation of Cappuccino Ice. It shows a box of NESCAFÉ Dolce Gusto Cappuccino Ice, two capsules (labeled 1 and 2), and a coffee machine. The final result is a glass of coffee with milk and foam.

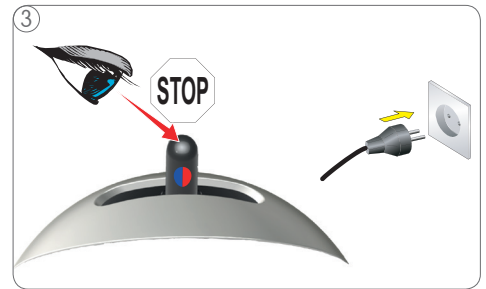
① 135 ml  
② 105 ml  
= 240 ml



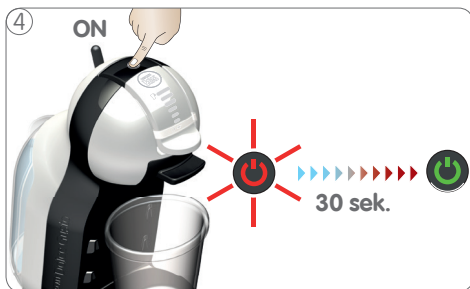
1 Skyll først vanntanken. Fyll vanntanken med friskt vann og sett vanntanken i maskinen.



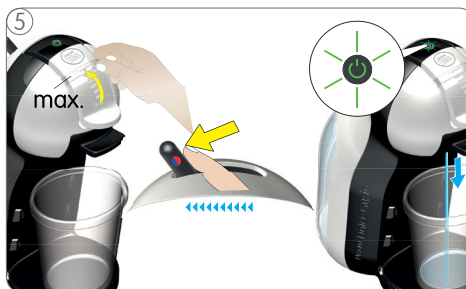
2 Åpne låsehåndtaket og sett inn den tomme kapselholderen. Lukk låsehåndtaket. Plasser en 1 liter mugge under uttaket.



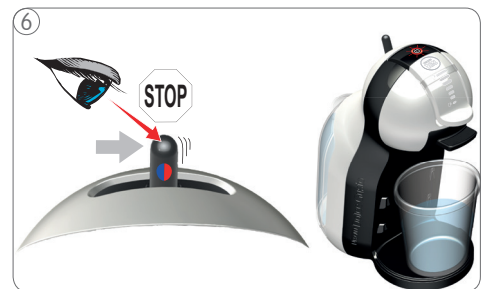
3 Påse at velgerspaken står i "STOP"-posisjonen (STOPP). Plugg deretter støpselet inn i en stikkontakt.



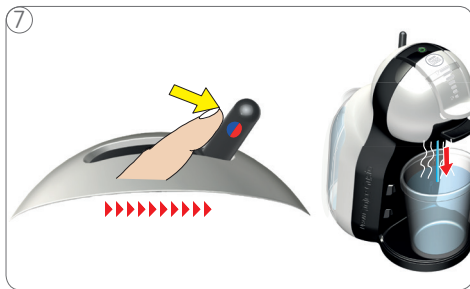
4 Slå på maskinen. Når maskinen varmes opp, blinker strømknappen rødt i ca. 30 sekunder. Deretter lyser strømknappen konstant grønt og maskinen er klar.



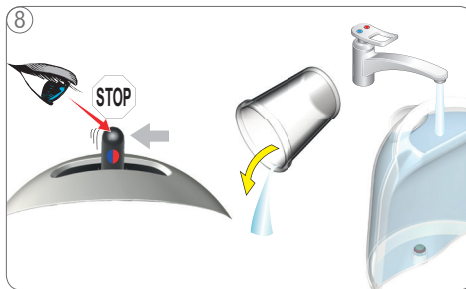
5 Still inn maskinen til maks nivå med mengdevelgeren. Flytt håndtaket til venstre for å starte skyllingen.



6 Vent inntil håndtaket kommer tilbake i midten og vannet stopper. Maskinen stopper skylleprosessen og strømknappen blinker rødt i ca. 10 sekunder.



7 Flytt håndtaket til høyre for å starte skyllingen.



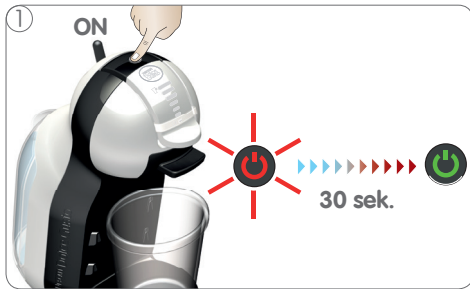
8 Vent inntil håndtaket kommer tilbake i midten og vannet stopper. Fjern og rengjør muggen. Fyll vanntanken med friskt drikkevann opp til maksnivået.



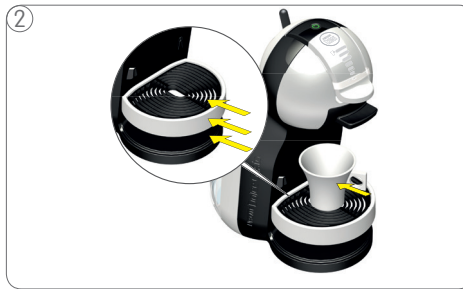
9 Sett dryppristen på dryppskålen. Sett så dryppbrettet i ønsket posisjon på maskinen.



# TILBEREDE EN DRIKK



Slå på maskinen. Når maskinen varmes opp, blinker strømknappen rødt i ca. 30 sekunder. Deretter lyser strømknappen konstant grønt og maskinen er klar.



Juster posisjonen til dryppbrettet slik at brettet passer til den valgte drikken (se side 6-7). Sett koppen på dryppbrettet.



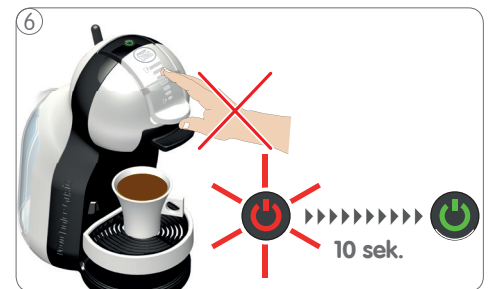
Åpne låsehåndtaket og trekk ut den tomme kapselholderen. Sett kapselen inn i kapselholderen og skyv den tilbake inn i maskinen. Lukk låsehåndtaket.



Still inn mengden med mengdevelgeren i henhold til anbefalingene på kapselen, eller etter din egen smak.



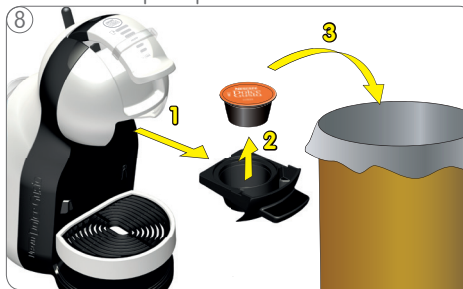
Flytt håndtaket til høyre for varmt drikke og til venstre for kaldt drikke. Tilberedning av drikken starter. Vent inntil håndtaket kommer tilbake i midten og vannet stopper. Ekstraksjonen kan stoppes manuelt ved å bevege håndtaket tilbake til midtposisjonen.



Når tilberedningen er fullført, blinker strømknappen rødt i ca. 10 sekunder. **I denne tidsperioden må du ikke åpne låsehåndtaket!**



Ta bort koppen fra dryppbrettet. Åpne låsehåndtaket.



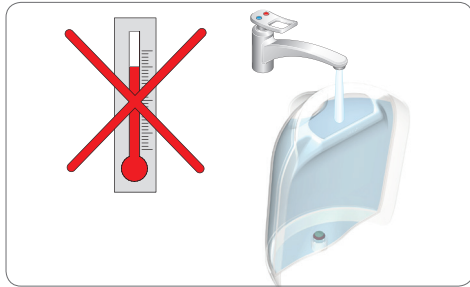
Trekk ut kapselholderen og fjern den brukte kapselen. Kast kapselen.



Skyll kapselholderen med vann fra begge sider og tørk. Sett kapselholderen tilbake inn i maskinen. Nyt drikken!



## ANBEFALINGER FOR SIKKER BRUK



⚠ Fyll aldri varmt vann på vanntanken!



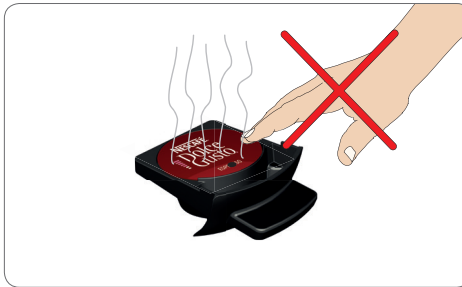
⚠ Ikke åpne låsehåndtaket når drikken tilberedes!



⚠ Når tilberedningen er fullført, blinker strømknappen rødt i ca. 10 sekunder. **I denne tidsperioden må du ikke åpne låsehåndtaket!**



⚠ Skyv aldri velgerspaken når låsehåndtaket er åpent!

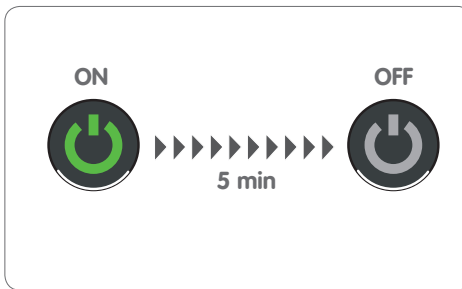


⚠ Ikke ta på den brukte kapselen etter at drikken er tilberedt! Overflaten er varm og du kan brenne deg!



⚠ Aldri bruk et våt svamp for å vaske hodet på maskinen. Bruk en fuktig rengjøringsklut.

## ØKONOMIMODUS



Maskinen slår seg av automatisk når den ikke har vært i bruk på 5 minutter (økonomimodus).



1 Skyll dryppbrettet med vann og bruk en børste for å vaske det.



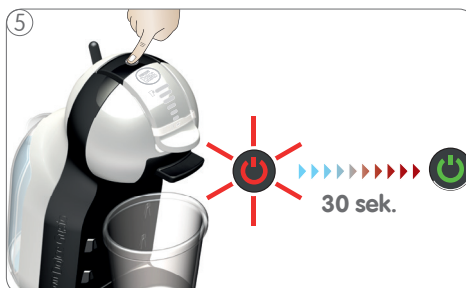
2 Skyll kapselholderen med vann fra begge sider og tørk. Du kan også sette det i oppvaskmaskinen.



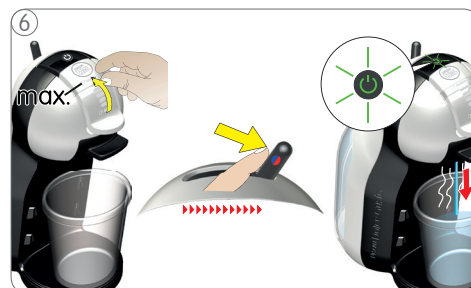
3 Skyll og rengjør vanntanken. Etterfyll deretter med ferskt drikkevann og sett den inn i maskinen. Vanntanken kan ikke vaskes i oppvaskmaskin!



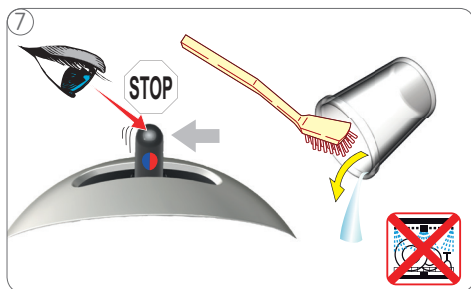
4 Åpne låsehåndtaket og sett inn den tomme kapselholderen. Lukk håndtaket. Plasser en 1 liter mugge under uttaket.



5 Slå på maskinen. Når maskinen varmes opp, blinker strømknappen rødt i ca. 30 sekunder. Deretter lyser strømknappen konstant grønt og maskinen er klar.



6 Still inn maskinen til maks nivå med mengdevelgeren. Flytt håndtaket til høyre for å starte skyllingen.



7 Vent inntil håndtaket kommer tilbake i midten og vannet stopper. Fjern og rengjør muggen.

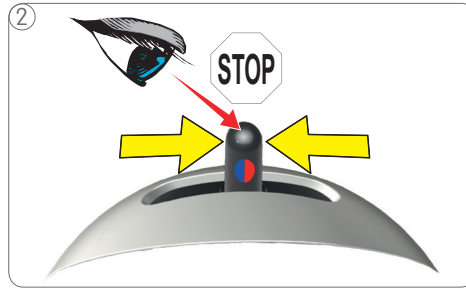


8 Sett dryppristen på dryppskålen. Sett så dryppbrettet i ønsket posisjon på maskinen. Rengjør maskinen med en myk, fuktig klut. Tørk over etterpå med en myk, tørr klut.

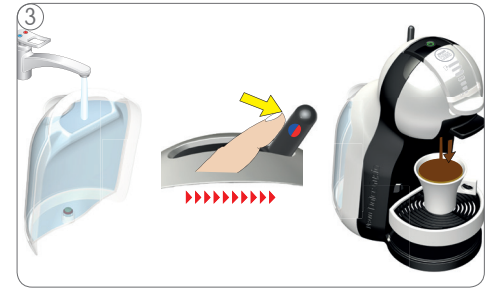
## HVIS DET IKKE KOMMER UT VÆSKE...



Det kommer ikke ut noe væske og maskinen lager en høy lyd.



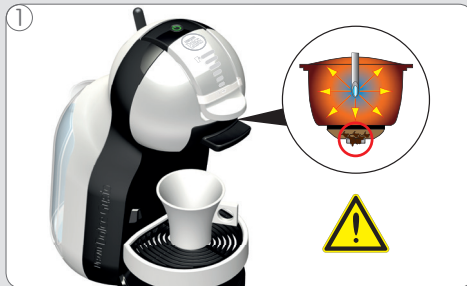
Vri velgerspaken til nøytral posisjon.



Kontroller at det er vann i vanntanken: Hvis ikke, etterfyll og flytt spaken til varm-/kaldposisjonen igjen for å fortsette tilberedningen. Hvis ja, gjør som følger:

Kontroller at låsehåndtaket er lett å løfte: NEI - se avsnitt **A** (under) / JA - se avsnitt **B** (neste side)

**A**



Kapselen kan være blokkert og under trykk.



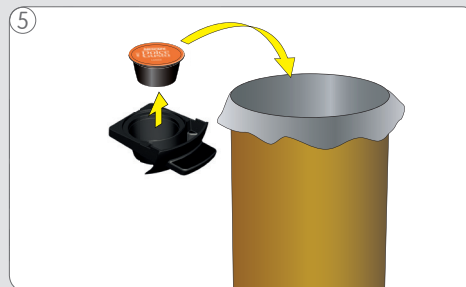
Ikke bruk kraft for å løfte låsehåndtaket.



Vent i 20 minutter til trykket er redusert.



Løft så opp låsehåndtaket og ta ut kapselholderen.



Kast kapselen.

# HVIS DET IKKE KOMMER UT VÆSKE...



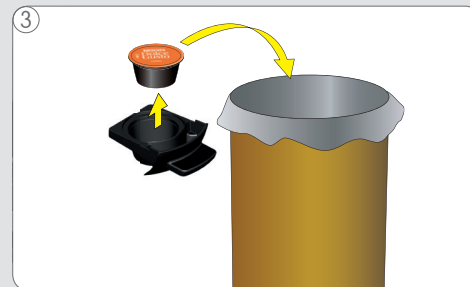
**B**



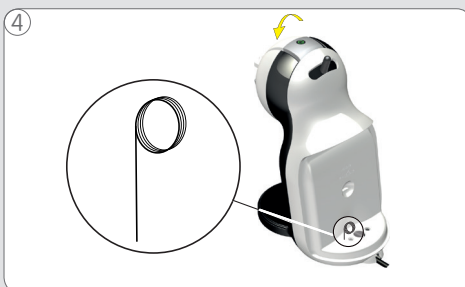
Injektoren kan være blokkert.



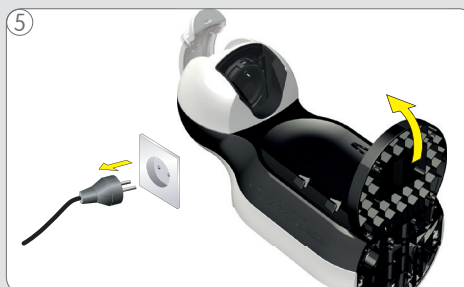
Løft opp låsehåndtaket og ta ut kapselholderen.



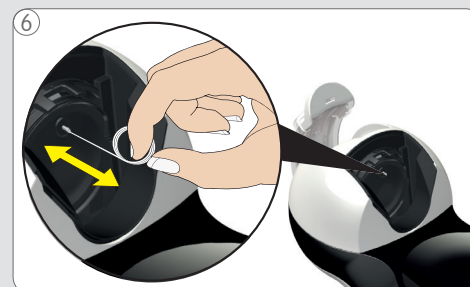
Kast kapselen.



Ta ut vanntanken og rengjøringsnålen. Lukk låsehåndtaket.



Koble maskinen fra strømmen. Vipp på maskinen for lettere å komme til injektoren.



Brak rengjøringsnålen og fjern blokkeringen i injektoren.

# AVKALKING MINST HVER 3.-4. MÅNED



1 Hvis drikken bare kommer ut som dråper eller hvis drikken er kaldere enn vanlig, må maskinen avkalkes.



2 Slå AV maskinen.



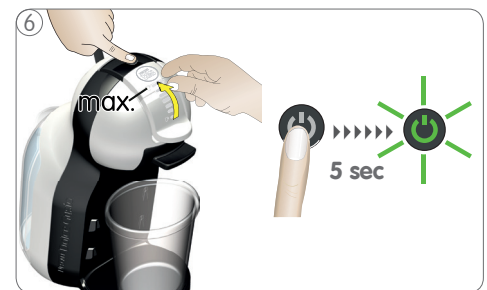
3 Ring NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline eller se nettstedet til NESCAFÉ DOLCE GUSTO. For telefonnumre til kundeservice, se heftet med sikkerhetsregler.



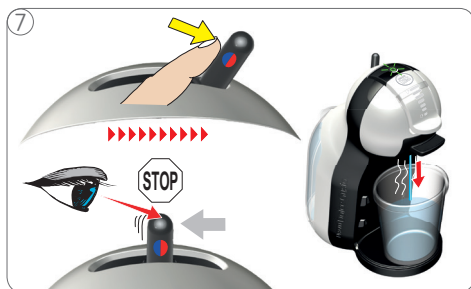
4 Bland 0,5 liter vann med innholdet av én avkalkingspose i en mugge. Hell avkalkingsløsningen i vanntanken og sett vanntanken inn i maskinen.



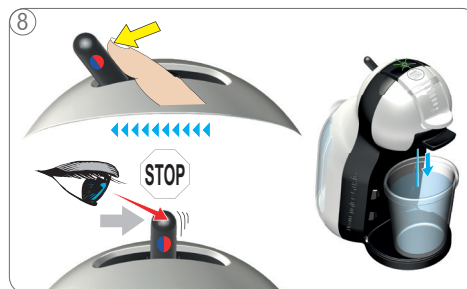
5 Åpne låsehåndtaket og sett inn den tomme kapselholderen. Lukk håndtaket. Plasser en 1 liter mugge under uttaket.



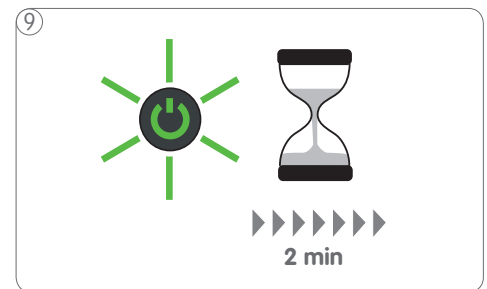
6 Still inn maskinen til maks nivå med mengdelvelgeren. Trykk og hold strømknappen inne i minst 5 sekunder. Strømknappen begynner å blinke grønt og maskinen går over i avkalkingsmodus.



7 Flytt håndtaket til høyre. Maskinen fjerner kalk gjennom en start-stopp-operasjon som varer i rundt 2 minutter. Håndtaket går tilbake til midtstillingen.



8 Flytt spaken mot venstre. Maskinen avkalker kontinuerlig. Håndtaket går tilbake til midtstillingen.

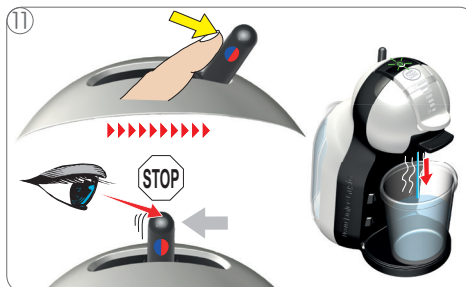


9 For bedre avkalkingseffekt venter maskinen i 2 minutter. Strømknappen blinker grønt mens dette pågår.

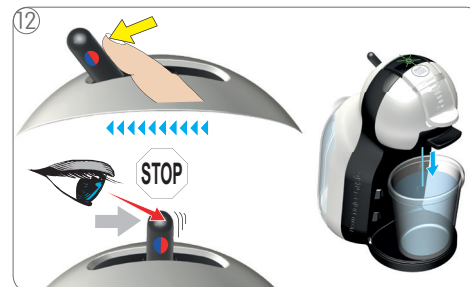
# AVKALKING MINST HVER 3.-4. MÅNED



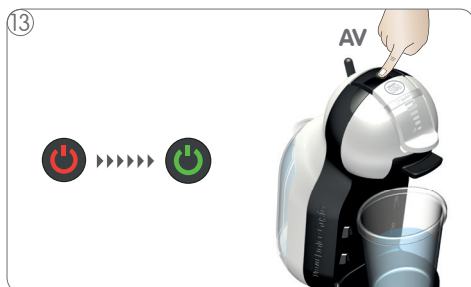
Fjern og rengjør muggen. Skyll og rengjør vanntanken. Etterfyll deretter med ferskt drikkevann og sett den inn i maskinen.



Flytt håndtaket til høyre for å starte skyllingen. Vent inntil håndtaket kommer tilbake i midten og vannet stopper.



Flytt håndtaket til venstre for å starte skyllingen. Vent inntil håndtaket kommer tilbake i midten og vannet stopper.



Når skylesyklusen er ferdig blir strømknappen rød. Vent til maskinen går tilbake til normal drift. Slå deretter av maskinen.



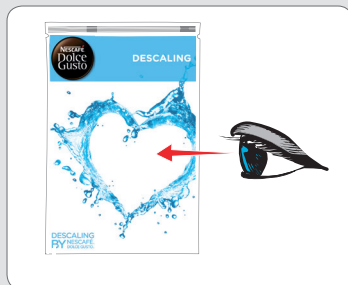
Fjern og rengjør muggen. Skyll og rengjør vanntanken. Etterfyll deretter med ferskt drikkevann og sett den inn i maskinen.



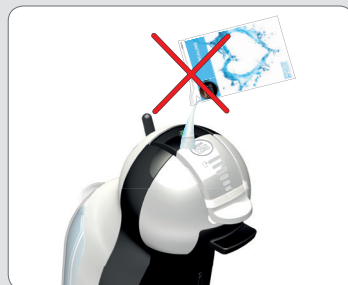
Sett dryppristen på dryppskålen. Sett så dryppbrettet i ønsket posisjon på maskinen. Rengjør maskinen med en myk, fuktig klut. Tørk over etterpå med en myk, tørr klut.



## VIKTIGE TIPS



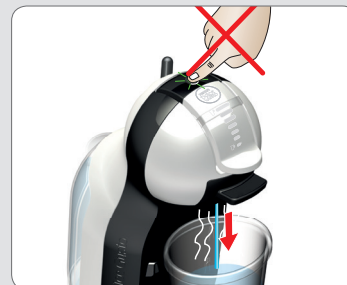
Følg instruksjonene i bruksanvisningen til avkalkingssettet.



Avkalkingsvæsken må ikke komme i kontakt med noen av delene på maskinen.



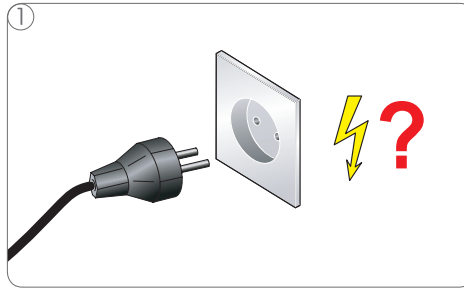
Ikke bruk eddik til avkalking.



Ikke trykk på strømknappen under avkalkingsyklusen.



**Maskinen kan ikke slås på.**



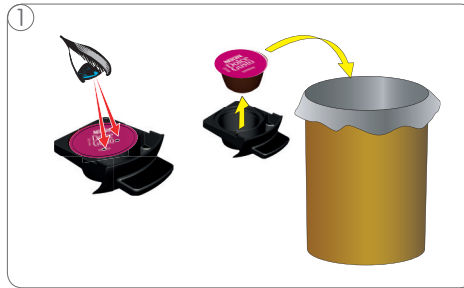
1 Kontroller at støpselet er korrekt plugget i stikkontakten. Hvis ja, kontroller strømforsyningen.



2 Hvis maskinen fremdeles ikke kan slås på, ring NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline. For telefonnumre til kundeservice, se heftet med sikkerhetsregler.



**Drikken spruter ut av kaffeutløpet.**



1 Stopp tilberedningen, trekk ut kapselholderen og kontroller kapselen. Det skal bare være ett hull i kapselen. Kast kapsler med mer enn ett hull.



2 Sett inn en ny kapsel i kapselholderen og skyv holderen tilbake inn i maskinen.



**Hvis drikken bare kommer ut som dråper eller hvis drikken er kaldere enn vanlig, må maskinen avkalkes.**

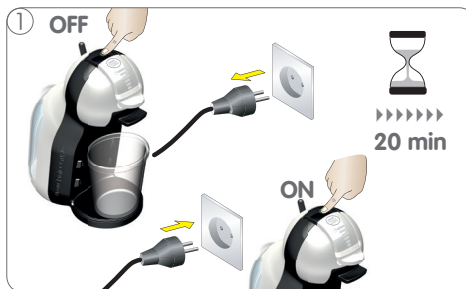


1 Ring NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline eller se nettstedet til NESCAFÉ DOLCE GUSTO. For telefonnumre til kundeservice, se heftet med sikkerhetsregler.





**Strømknappen blinker rødt hurtig.**



Slå av maskinen. Kontroller om kapselen er blokkert (se side 12). Trekk ut støpselet og vent i 20 minutter. Plugg deretter støpselet inn i stikkontakten og slå på maskinen.



Hvis strømknappen fremdeles blinker rødt, ring NESCAFÉ DOLCE GUSTO Hotline. For telefonnumre til kundeservice, se heftet med sikkerhetsregler.



## KUNDESERVICE

AL	0842 640 10	HK	2179 8888	MK	0800 00 200
AR	0800-999-8100	HR	0800 600 604	MT	80074114
AT	0800 365 23 48	HU	06 40 214 200	MY	1800 88 3633
BE	0800 93217	IE	00800 6378 5385	NL	0800-3652348
BG	0 800 1 6666	IT	800365234	NO	800 80 730
BR	0800 7762233	JP	81-35651-6848	PE	80010210
BS	0800 202 42		(machines)	PL	0800 174 902
CA	1 888 809 9267		81-35651-6847	PT	800 200 153
CH	0800 86 00 85		(capsules)	RO	0 800 8 637 853
CL	800 4000 22	KO	080-234-0070	RU	8-800-700-79-79
CZ	800 135 135	KS	0842 640 10	SE	020-29 93 00
DE	0800 365 23 48	KZ	8-800-080-2880	SG	1 800 836 7009
DK	35460100	LU	8002 3183	SK	0800 135 135
EE	6 177 441	LT	8 700 55 200	SL	080 45 05
ES	900 10 21 21	LV	67508056	SR	0800 000 100
FI	0800 0 6161	ME	020 269 902	UK	0800 707 6066
FIL	898-0061	MEX	5267 3304	UKR	0 800 50 30 10
FR	0 800 97 07 80		01800 365 2348	US	1-800-745-3391
GR	800 11 68068		(Lada sin costo)		



Garantien dekker ikke apparater som ikke fungerer eller som ikke fungerer skikkelig på grunn av at de ikke er blitt vedlikeholdt og/eller avkalket.